

Scan for more information



**Adv**ancis  
Medical



Advancis Medical, Lowmoor Business Park,  
Kirkby-in-Ashfield, Nottingham, NG17 7JZ, United Kingdom

**Tel:** +44 (0) 1623 751500

**Fax:** +44 (0) 871 264 8238

**Email:** info@advancis.co.uk

**Web:** www.advancis.co.uk



CS Lifesciences Europe Limited

3 Inns Quay,

Dublin 7, Ireland

eurep@cslifesciences.com



Advancis Medical is a trading name of Brightwake Ltd.

## Advazorb Areola

**KO**

부드러운 실리콘 상처 접촉막과 가장자리가 있는 흡수성 발포체 봉대

제품 설명

Silfix® 소프트 실리콘 상처 접촉막과 테두리가 있는 접착성 흡수 봉대. 봉대에는 높은 유체 처리력을 가진 침수성 흡수성 발포체 패드가 있습니다. 부드러운 실리콘은 주위의 마른 피부에는 붙겠지만 젖은 상처에는 붙지 않을 것입니다. 이는 봉대 교체와 연관된 통증과 트라우마를 최소화하기 위해 고안되었다는 것을 의미하는 비외상성의 봉대입니다. 필름 안감은 통기성이 있으며 배어 나오는 것을 방지합니다.

효능

유륜 위에 사용이 가능하도록 형태를 갖쳤으며, 외상성 상처, 수술 상처, 찰과상 등 급성 및 만성 상처에 적합합니다.

금기

동맥 출혈과 심한 출혈 상처. 실리콘에 대해 알레르기가 있는 경우 사용하지 마십시오.

사용 방법

투명한 플라스틱 라이너를 제거하고 흡수 패드가 상처 부위 전체를 덮고 있는지 확인하며 유륜에 바로 덮니다. 보조 봉대 아래에 사용할 수 있습니다.

교체 빈도

최고 7일 동안은 봉대를 그대로 둘 수 있지만 흡수된 삼출액 때문에 삼출액이 패드 한가운데에서 눈에 보이거나 패드에서 냄새가 날 때는 교체해야 합니다.

경고 및 주의 사항

Advazorb® Areola는 일회용 제품입니다. 1명 이상의 환자에게 사용할 경우 교차 오염이나 감염이 일어날 수 있습니다. 드레싱 패키지를 개봉하면 멸균 상태가 손상됩니다. 사용하지 않은 드레싱도 폐기해야 합니다.

폐기

의료 폐기물로서 처리합니다.

## Advazorb Areola

**IT**

*Medicazione in schiuma assorbente con strato di contatto e bordo in silicone morbido*

*Descrizione del prodotto*

Medicazione assorbente autoaderente con strato e bordi a contatto con la ferita in silicone morbido Silfix®. La medicazione è dotata di un tampone assorbente in schiuma con ottime caratteristiche di assorbimento dei fluidi. Il silicone morbido aderisce alla cute asciutta circostante, ma non alla ferita umida. Questo è un bendaggio atraumatico, ovvero progettato per minimizzare il dolore e il trauma associati al cambio delle bende. Il film di supporto è traspirante e impedisce il passaggio dell'essudato.

*Indicazioni*

Forma studiata per permettere l'utilizzo sull'areola; adatta per ferite acute e croniche, comprese ferite traumatiche, ferite chirurgiche e abrasioni.

*Controindicazioni*

Sanguinamento arterioso e ferite con sanguinamento abbondante. Non utilizzare in caso di allergia al silicone.

*Istruzioni per l'uso*

Rimuovere le pellicole di protezione in plastica trasparente e porre direttamente sopra l'areola accertandosi che il tampone copra l'intera superficie della ferita. Può essere utilizzato sotto una medicazione secondaria.

*Frequenza di cambio*

La medicazione può essere lasciata in loco fino a 7 giorni ma va cambiata qualora l'essudato sia visibile nel tampone assorbente centrale o se il tampone si rigonfia per via del liquido assorbito.

*Avvertenze e precauzioni*

Advazorb® Areola è un prodotto monouso. Qualora esso venisse usato su più di un paziente, questo potrebbe causare contaminazione o infezioni incrociate. Aprire la confezione compromette la barriera sterile. Le medicazioni non utilizzate devono essere eliminate.

*Smaltimento*

Smaltire come rifiuto sanitario.

## Advazorb Areola

**ES**

*Apósito de espuma absorbente con una capa y el borde de silicona suave en contacto con la herida*

*Descripción del producto*

Apósito absorbente y auto-adherente con una capa y el borde de silicona blanda Silfix®. El apósito cuenta con una compresa de espuma absorbente que ofrece un gran resultado a la hora de manejar fluidos. La silicona blanda se adhiere a la piel seca que rodea la herida, pero no a la herida húmeda. Se trata de un apósito atraumático, lo que significa que su diseño minimiza el dolor y los traumatismos asociados al cambio de apósito. La película protectora es transpirable y evita daños.

*Indicaciones*

Diseñado para usar en la areola, apto para heridas agudas y crónicas, como traumatismos, heridas quirúrgicas y escoriaciones.

*Contraindicaciones*

Hemorragias arteriales y heridas con hemorragia importante. No usar en caso de alergia a la silicona.

*Instrucciones de uso*

Retirar las fundas de plástico transparente y colocar directamente sobre la areola, comprobando que la compresa absorbente cubra toda la herida. Se puede usar con un apósito secundario.

*Frecuencia de cambio*

Puede dejarse el apósito hasta un máximo de 7 días; aunque deberá cambiarse si se aprecia que la herida exuda y ha manchado la compresa central, o si esta parece haber absorbido fluidos.

*Advertencias y precauciones*

Advazorb® Areola es un producto de un solo uso. Su uso en más de un paciente podría provocar contaminación cruzada o infección. Al abrir el envase del apósito se rompe la barrera estéril. Debería desecharse cualquier apósito que no haya sido utilizado.

*Eliminación*

Eliminar como residuo clínico.

## Advazorb Areola

**TR**

*Yumuşak silikon yara temas katmanlı ve kenarlı emici köpük sargı*

*Ürün tanımlaması*

Silfix® yumuşak silikon yara temas katmanı ve kenarı bulunan kendinden yapışan bir emici sargı bezidir. Sargı bezinde yüksek sıvı işleme kapasitesine sahip bir emici köpük tampon bulunur. Yumuşak silikon, yara çevresindeki kuru cilde yapışır ancak ıslak yaraya yapışmaz. Bu travmatik bir sargı bezi olup, sargı değişiminde karşılaşılan acı ve travma durumunu asgari düzeye indirmek üzere tasarlanmıştır. Film sırt kısmı havalanmayı önlemez ve sargıdan sıvı çıkışını önler.

*Endikasyonlar*

Areola'da kullanıma uygun şekillidir; travmatik yaralar, cerrahi yaralar ve sıyrıklar dahil akut ve kronik yaralarda kullanıma uygundur.

*Kontraendikasyonlar*

Arteriyel kanamalar ve ağır kanamalı yaralar. Silikona alerjikse kullanmayın.

*Kullanım talimatları*

Şeffaf plastik kısımları çıkarın ve doğrudan areolanın üzerine yerleştirin; emici tamponun tüm yara bölgesini kapladığından emin olun. İkincil sargı altında kullanılabilir.

*Değiştirme sıklığı*

Sargı 7 güne kadar kalabilir, fakat tamponun ortasında salgı göründüğünde ya da emilen salgı tamponu şişirdiğinde sargı değiştirilmelidir.

*Uyarı ve Önlemler*

Advazorb® Areola, tek kullanımlık bir üründür. Birden fazla hastada kullanılırsa çapraz kontaminasyon veya enfeksiyon oluşabilir. Sargı paketinin açılması, steril bariyeri bozar. Kullanılmayan sargılar imha edilmelidir.

*İmha*

Klinik atık olarak imha edin.

## Advazorb Areola

**EL**

*Απορροφητικό αφρώδες επίθεμα με μαλακό στρώμα σιλικόνης για επαφή με το τραύμα και περιθώριο*

*Περιγραφή προϊόντος*

Αυτοκόλλητο απορροφητικό επίθεμα με μαλακό στρώμα σιλικόνης Silfix® για επαφή με το τραύμα και περιθώριο. Το επίθεμα διαθέτει ένα απορροφητικό αφρώδες τμήμα με μεγάλη δυνατότητα απορρόφησης υγρών. Η μαλακή σιλικόνη προσκολλάται στο γύρω στεγνό δέρμα, αλλά όχι σε ένα υγρό τραύμα. Πρόκειται για ατραυματικό επίθεμα, πράγμα που σημαίνει ότι είναι σχεδιασμένο για την ελαχιστοποίηση του πόνου και του τραυματισμού των ιστών κατά την αλλαγή επιθέματος. Η επένδυση μεμβράνης επιτρέπει στο τραύμα να αναπνέει και εμποδίζει το διαποτισμό.

*Ενδείξεις*

Διαμορφωμένο για να επιτρέπει τη χρήση στη θηλαία άλω, κατάλληλο για οξεία και χρόνια τραύματα, συμπεριλαμβανομένων τραυμάτων από ατύχημα, χειρουργικών τραυμάτων και εκδορών.

*Αντενδείξεις*

Αρτηριακή αιμορραγία και τραύματα με σοβαρή αιμορραγία. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν παρουσιάζετε αλλεργία στη σιλικόνη.

*Οδηγίες χρήσης*

Αφαιρέστε τα διαφανή πλαστικά προστατευτικά και τοποθετήστε απευθείας επάνω στη θηλαία άλω, εξασφαλίζοντας ότι το απορροφητικό τμήμα καλύπτει ολόκληρη την περιοχή του τραύματος. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί κάτω από το δευτερεύον επίθεμα.

*Συχνότητα αλλαγής*

Το επίθεμα μπορεί να παραμείνει στη θέση του έως και 7 ημέρες, αλλά θα πρέπει να αλλάζεται μόλις παρατηρηθεί ορατό εξίδρωμα στο κεντρικό του τμήμα ή μόλις το επίθεμα φουσκώσει λόγω της απορρόφησης εξιδρώματος.

*Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις*

Το Advazorb® Areola είναι ένα προϊόν μίας χρήσης. Εάν χρησιμοποιηθεί σε περισσότερους από έναν ασθενείς, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα διασταυρούμενη μόλυνση ή λοίμωξη. Το άνοιγμα της συσκευασίας των επιδέσμων διακυβεύει τον φραγμό αποστείρωσης. Οι αχρησιμοποίητοι επιδέσμοι πρέπει να απορρίπτονται.

*Απόρριψη*

Το προϊόν θα πρέπει να απορρίπτεται ως κλινικό απόβλητο.

## Advazorb Areola

**FR**

*Pansement en mousse absorbant avec couche de contact et bords en silicone souple*

*Description du produit*

Un pansement auto-adhésive absorbant avec bord et couche de contact avec la plaie en silicone souple Silfix®. Le pansement a un coussinet absorbant en mousse avec une capacité de traitement des fluides élevée. Le silicone souple adhèrera à la peau sèche environnante, mais pas sur une plaie humide. C'est un pansement atraumatique, c'est-à-dire qu'il a été conçu pour minimiser la douleur et les traumatismes associés aux changements de pansement. Le film de support est perméable à l'air et prévient les écoulements.

*Indications*

Dessiné pour être utilisé sur l'aréole, convient aux plaies aiguës et chroniques, y compris les plaies traumatiques, les plaies chirurgicales et les abrasions.

*Contre-indications*

Saignements artériels et plaies avec saignement abondant. Ne pas utiliser en cas d'allergie au silicone.

*Mode d'emploi*

Retirer les bandes en plastique transparent et placer directement sur l'aréole, s'assurant que le coussinet absorbant couvre la totalité de la plaie. Peut être utilisé sous un pansement secondaire.

*Fréquence de changement*

Le pansement peut être laissé en place pendant 7 jours, mais doit être changé lorsque l'exsudat est visible au centre du coussinet ou si le coussinet se gonfle en raison de l'exsudat absorbé.

*Avertissements et précautions d'emploi*

Advazorb® Areola est un produit à usage unique. S'il est utilisé sur plus d'un patient, il peut en résulter une contamination croisée ou une infection. L'ouverture du pansement compromet la barrière stérile. Tout pansement inutilisé doit être mis au rebut.

*Élimination*

Éliminez le pansement avec les déchets médicaux.

## Advazorb Areola

**PL**

*Wchłaniający opatrunek piankowy z miękką warstwą silikonową kontaktującą się z raną oraz warstwą ograniczającą*

*Opis produktu*

Samoprzylegający opatrunek wchłaniający z miękką warstwą silikonową Silfix® kontaktującą się z raną oraz warstwą ograniczającą. Opatrunek posiada warstwę chłonną zbudowaną z pianki o dużej pojemności. Miękki silikon przylega do otaczającej ranę suchej skóry, lecz nie do wilgotnego obszaru rany. Jest to opatrunek nieurazowy, co oznacza, że został zaprojektowany tak, aby zmniejszyć do minimum ból i uraz związany ze zmianą opatrunku. Foliowy materiał podporowy przepuszcza powietrze oraz zapobiega przesiąkaniu.

*Wskazania*

Jego kształt umożliwia stosowanie na otoczcze brodawki sutkowej, nadaje się do ran ostrych i niegojących się, łącznie z ranami pourazowymi, chirurgicznymi i otarciami.

*Przeciwwskazania*

Krwawienie z tętnic i silnie krwawiące rany. Nie stosować u osób uczulonych na silikon.

*Sposób użycia*

Zdjąć przezroczyste plastikowe warstwy zabezpieczające i umieścić opatrunek bezpośrednio na otoczcze brodawki sutkowej, upewniając się, że warstwa chłonna pokrywa cały obszar rany. Opatrunek może być stosowany pod opatrunkiem wtórnym

*Częstotliwość zmiany opatrunku*

Opatrunek można pozostawić na miejscu przez okres do 7 dni, lecz należy go zmienić, gdy na środku opatrunku pojawi się przesuszona lub warstwa chłonna w wyniku wchłonięcia przesuszonego wydzielin.

*Ostrzeżenia i środki ostrożności*

Advazorb® Areola to produkt jednorazowego użytku. W przypadku użycia u więcej niż jednego pacjenta może wystąpić zanieczyszczenie krzyżowe lub zakażenie. Otwarcie opakowania opatrunku powoduje naruszenie bariery sterylnej. Wszelkie nieużyte opatrunki powinny być wyrzucone.

*Utylizacja*

Utylizować jak odpady kliniczne.

# Advazorb Areola

**Absorbent foam dressing with soft silicone wound contact layer and border**

*Instructions for use*

**Adv**ancis  
Medical

## Advazorb Areola

*Absorbent foam dressing with soft silicone wound contact layer and border*

### Product description

A self adherent absorbent dressing with a Silfix® soft silicone wound contact layer and border. The dressing has an Absorbent foam pad with high fluid handling capability. The soft silicone will adhere to surrounding dry skin but not to a wet wound. This is an atraumatic dressing which means it is designed to minimise the pain and trauma associated with dressing change. The film backing is breathable and prevents strike through.

### Indications

A wide range of exuding wounds including: Leg, foot and pressure ulcers, traumatic wounds, surgical wounds, abrasions and blisters.

### Contra-indications

Arterial bleeds and heavily bleeding wounds. Do not use if allergic to silicone.

### Directions for use

Remove the clear plastic liners and place directly onto the wound ensuring the absorbent pad covers the entire wound area with an overlap of 1-2cm. Can be used under compression. Secure in place with tape, appropriate bandage or film dressing.

### Frequency of change

The dressing can be left in place for up 7 days but should be changed when exudate is visible in the centre pad or the pad swells due to absorbed exudate.

### Warnings and Precautions

Advazorb® Areola is a single use product. If used on more than one patient, cross-contamination or infection may result. Opening the dressing pack compromises the sterile barrier. Any unused dressings should be discarded.

### Disposal

Dispose as clinical waste.

## Advazorb Areola

*Absorberend schuimverband met zachte siliconen wondcontactlaag en rand*

### Productbeschrijving

Een zelfklevend, absorberend verband met een Silfix® zachte silicone wondcontactlaag en rand. Het verband heeft een absorberend schuimkussentje dat veel vloeistof kan hebben. De zachte siliconen zullen hechten aan de omliggende droge huid maar niet aan een vochtige wond. Dit is een a-traumatisch verband wat betekent dat het ontworpen is om de pijn en het trauma verbonden met een verbandwisseling te minimaliseren. De folie-achterzijde is ademend en voorkomt doorlekken.

### Indicaties

Gevormd om voor de Areola te kunnen gebruiken, geschikt voor acute en chronische wonden, waaronder traumatische wonden, chirurgische wonden, schaafwonden.

### Contra-indicatie

Slagaderlijke bloedingen en hevlg bloedende wonden. Niet gebruiken indien u allergisch bent voor silicone.

### Gebruiksaanwijzing

Verwijder de transparante plastic strips, plaats rechtstreeks op de areola en controleer of het absorberende kussen het gehele wondgebied bedekt. Kan worden gebruikt onder secundair verband.

### Frequentie van verbandwissel

Het verband kan 7 dagen op zijn plaats blijven maar moet worden verwisseld wanneer wondvocht zichtbaar is in het midden van het kussen of als het kussen opzwelt door geabsorbeerd wondvocht.

### Waarschuwingen en Voorzorgsmaatregelen

Advazorb® Areola is een product voor eenmalig gebruik. Indien het wordt gebruikt voor meer dan één patiënt, kan kruisbesmetting of infectie optreden. Na openen van de verbandverpakking is deze niet meer steriel. Ongebruikte verbanden moeten worden weggegooid.

### Afvoer

Afvoeren als klinisch afval.

## Advazorb Areola

*Absorberende skumbandage med blødt sårkontaktlag og kant af silikone.*

### Produktbeskrivelse

En selvklæbende, absorberende bandage med blødt Silfix®-sårkontaktlag og -kant af silikone. Bandagen har en absorberende skumpude med høj væskehåndterings evne. Den bløde silikone vil klæbe til omgivende tør hud, men ikke til et vådt sår. Dette er en traumatisk bandage, hvilket betyder, at den er udviklet til at minimere smerte og trauma i forbindelse med bandageskift. Filmbagsiden er åndbar og hindrer gennemvædning.

### Anvisninger

Formet, så brug på Areola er mulig, egnet til akutte og kroniske sår, herunder traumatiske sår, kirurgiske sår, hudafskrabninger.

### Kontraindikationer

Arterieblødninger og kraftigt blødende sår. Må ikke bruges, hvis patienten er allergisk over for silikone.

### Brugsanvisning

Fjern den klare plastikbeskyttelsesfilm, og placer direkte på areola. Sørg for, at det absorberende underlag dækker hele sårområdet. Kan anvendes under sekundære bandager.

### Hyppighed for skift

Bandagen kan lades urørt i op til 7 dage, men skal skiftes, når ekssudat er synligt i midterunderlaget eller underlaget svulmer op pga. absorberet ekssudat.

### Advarsler og forholdsregler

Advazorb® Areola er et engangsprodukt. Hvis den anvendes til mere end én patient, kan det medføre krydskontaminering eller infektion. Ved at åbne forbindingspakken bliver den sterile barriere kompromitteret. Alle uanvendte forbindinger skal bortskaffes.

### Bortskaffelse

Skal bortskaffes som klinisk affald.

## Advazorb Areola

*Imukykyinen vaahtosidos pehmysilikonisella haavakon-taktipinnalla ja reunuksella*

### Tuotekuvaus

Itsekiinnittyvä, imukykyinen sidos, jossa on pehmysilikoninen Silfix®-haavakontaktipinta ja reunus. Sidoksessa on imukykyinen vaahtohaavatyyny, jolla on hyvä nesteensitomiskyky. Pehmysilikoni tarttuu ympärysihoon mutta ei kosteaan ympäristöön. Sidos on traumaattinen, eli se on suunniteltu minimoimaan sidoksenaihtoon liittyvää kipua ja traumaa. Kalvopinta on hengittävä ja estää läpivuodon.

### Käyttöaiheet

Muotoiltu käytettäväksi areolassa, sopii akuutteihin ja kroonisiin haavoihin, mukaan lukien traumaattisiin ja kirurgisiin haavoihin, ja hankauksiin.

### Vasta-aiheet

Valtimovuodot ja runsaasti vuotavat haavat. Ei saa käyttää silikoniallergiatapauksissa.

### Käyttöohjeet

Poista kirikkaat muoviset taustakalvot ja aseta suoraan areolan päälle varmistaen, että imutyyny peittää koko haava-alueen. Voidaan käyttää toissijaisen sidoksen yhteydessä.

### Vaihtoväli

Sidos voidaan jättää paikalleen enintään 7 päiväksi, mutta se pitää vaihtaa, jos haavatyynyn keskiosassa näkyy eritettä tai tyyny turpoaa imeytyneestä eritteestä.

### Varoitukset ja varotoimet

Advazorb® Areola on kertakäyttöinen tuote. Jos sitä käytetään useammalla kuin yhdellä potilaalla, seurauksena voi olla ristikontaminaatio tai infektio. Sidospakkauksen avaaminen vaarantaa steriilin esteen. Käyttämättömät sidokset tulee hävittää.

### Hävittäminen

Hävitetään klinisenä jätteenä.

## Advazorb Areola

*Absorberende skumbandasje med sårkontaktlag og kant i mykt silikon*

### Produktbeskrivelse

En selvklebende absorberende bandasje med et mykt Silfix® silikon sårkontaktlag og kant. Bandasjen har en absorberende skumpute som kan trekke til seg store mengder væske. Det myke silikonet vil klebe seg til den tilstøtende tørre huden, men ikke til et fuktigt sår. Dette er en atraumatisk bandasje, og det innebærer at den er utformet til å redusere smerte og skade som følger bandasjeskift til et minimum. Beskyttelsesfilmen puster og forhindrer gjennomslag.

### Anvisninger

Formet for å kunne brukes på areola. Passende for akutte og kroniske sår, inkludert traumatiske sår, kirurgiske sår og skrubbsår.

### Kontraanvisninger

Arterielle blødninger og sterkt blødende sår. Skal ikke brukes ved allergi mot silikon.

### Bruksanvisninger

Fjern de gjennomsiktige plastinnleggene og plasser direkte på areolaen og se til at den absorberende puten dekker hele sårområdet. Kan brukes i løpet av sekundærbandasjering

### Byttehyppighet

Bandasjen kan sitte på plass i opp til 7 dager, men bør skiftes med en gang gjennomslag av eksudat er synlig midt på puten, eller puten sveller på grunn av absorbert eksudat.

### Advarsler og forholdsregler

Advazorb® Areola er et engangsprodukt. Hvis det brukes på mer enn én pasient, kan det oppstå krydskontaminering eller infeksjon. Den sterile barrieren utsettes for omgivelsene når du åpner bandasjepakken. All ubrukt bagasje bør kastes.

### Kast

Behandles som klinisk avfall.

## Advazorb Areola

*Absorberande skumförband med ett mjukt sårkontaktlager av silikon och häftkant*

### Produktbeskrivning

Ett självhäftande absorberande förband med ett mjukt sårkontaktlager av silikon och häftkant från Silfix®. Förbandet har en absorberande skumdyna med hög absorptionskapacitet. Det mjuka silikonet fäster till omgivande torr hud men inte till ett vått sår. Detta är ett atraumatiskt förband, vilket betyder att det är utformat för att minimera smärta och trauma i samband med förbandsbyte. Filmytterskiktet andas och förhindrar genombildning.

### Indikationer

Formad för att kunna användas på bröstvärtan, lämplig för akuta och kroniska sår, inklusive traumasår, operationssår, skrubbsår.

### Kontraindikationer

Arteriella blödningar och kraftigt blödande sår. Använd inte vid allergi mot silikon.

### Bruksanvisning

Ta bort de transparenta plastfilmerna och placera direkt på bröstvärtan. Se till att absorptionsdyan täcker hela sårområdet. Kan användas under sekundärt förbandsmaterial.

### Bytesfrekvens

Förbandet kan lämnas på plats i upp till 7 dagar men bör bytas ut när sårvätska syns i mittdynan eller om dynan sväller på grund av absorberad sårvätska.

### Varningar och försiktighetsåtgärder

Advazorb® Areola är en engångsartikel. Användande på mer än en patient kan resultera i korskontaminering eller infektion. Öppnandet av förbandets förpackning komprometterar den sterila barriären. Allt oanvänt förband bör kasseras.

### Kassering

Kassera som kliniskt avfall.

## Advazorb Areola

*Wundauflage für den Warzenhof aus hydrophilem Schaumstoff mit Kleber aus weichem Silikon*

### Produktbeschreibung

Eine selbstklebende, saugfähige Auflage mit Wundkontaktschicht und Rand aus weichem Silfix® Silikon. Das Saugpad der Wundauflage aus Schaumstoff kann große Flüssigkeitsmengen aufnehmen. Das weiche Silikon klebt auf der umgebenden trockenen Haut, nicht aber auf einer nassen Wunde. Die Wundauflage ist atraumatisch, d. h. sie minimiert Schmerzen und Verletzungen beim Auflagenwechsel. Die Trägerfolie ist atmungsaktiv und verhindert ein Durchnässen.

### Anwendungsgebiete

Ihre Form erlaubt den Einsatz auf der Areola. Geeignet für akute und chronische Wunden, u. a. traumatische Wunden, Operationswunden und Schürfwunden.

### Gegenanzeigen

Arterienblutungen und stark blutende Wunden. Nicht verwenden bei Silikonallergie.

### Gebrauchsanleitung

Entfernen Sie die klaren Schutzfolien und applizieren Sie die Auflage direkt auf den Warzenhof. Das Saugpad sollte die gesamte Wundfläche abdecken. Kann unter einer Sekundärauflage verwendet werden.

### Wie oft sollte man wechseln?

Die Auflage kann bis zu 7 Tage verbleiben, sollte aber gewechselt werden, sobald Wundflüssigkeit im Saugpad sichtbar ist oder dieses durch die absorbierte Flüssigkeit anschwillt.

### Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Advazorb® Areola ist ein Produkt zum einmaligen Gebrauch. Bei Verwendung bei mehr als einem Patienten kann es zu einer Kreuzkontamination oder Infektion kommen. Das Öffnen der Verpackung der Wundauflage gefährdet die Sterilbarriere. Alle unbenutzten Wundauflagen müssen entsorgt werden.

### Entsorgung

Als klinischer Abfall zu entsorgen.

## Advazorb Areola

*Curativo de espuma absorvente com borda e camada de contato com a ferida de silicone macio*

### Descrição do produto

Um curativo absorvente autoaderente com uma borda e camada de contato com a ferida de silicone macio Silfix®. O curativo tem uma almofada de espuma absorvente com alta capacidade de tratamento de líquidos. O silicone macio vai aderir ao redor da pele seca, mas não a uma ferida úmida. Este é um curativo atraumático que significa que é projetado para diminuir a dor e o trauma associado com a troca do curativo. O dorso do filme é respirável e evita encharcamento.

### Indicações

Com o formato certo para ser usado sobre o mamilo, adequado para ferimentos agudos e crônicos, tais como ferimentos traumáticos, feridas cirúrgicas e abrasões.

### Contraindicações

Feridas com muito sangramento e sangramento arterial. Não use em caso de alergia ao silicone.

### Modo de usar

Retire os revestimentos de plástico transparente e coloque diretamente sobre o mamilo, assegurando-se de que a almofada absorvente cubra toda a área da ferida. Pode ser usado sob um segundo curativo.

### Frequência de troca

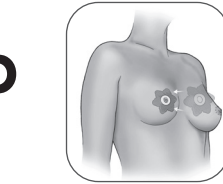
O curativo pode ser deixado no local por até 7 dias, mas deve ser trocado quando exsudação é visível no centro da almofada ou a almofada incha devido à absorção de exsudação.









### Avisos e Precauções

O Advazorb® Areola é um produto de uso único. Se for usado em mais de um paciente, pode ocorrer contaminação cruzada ou infecção. Abrir a embalagem do curativo compromete a barreira estéril. Todo curativo não utilizado deve ser devidamente descartado.

### Descarte

Descarte o produto como resíduo hospitalar.



<b>REF</b> See <i>Packaging</i>	Catalogue #
	<i>Single patient use</i>
	<i>Product is not made with natural rubber latex</i>
	<i>Do not use if package is damaged</i>
<b>STERILE</b> EO	<i>Sterilized using ethylene oxide</i>
	<i>Do not re-sterilize</i>
	<i>Consult instructions for use</i>
	<i>Keep dry</i>
	<i>Keep away from sunlight</i>
	<i>Manufacturer</i>
<b>EC</b> <b>REP</b>	<i>Authorized representative in the European Community</i>